

Số: 03/2022/QĐST-DS

Cẩm Lệ, ngày 16 tháng 01 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 29 tháng 12 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 122/2021/TLST - DS ngày 12/11/2021 về việc "*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*".

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1964. Địa chỉ: 334/1 đường L, phường T, quận K, thành phố Đà Nẵng.

- *Bị đơn*: Bà Trần Thúy V, sinh năm 1965; Địa chỉ: Kiệt 610 H10/17 đường T, tổ 42, phường P, quận C, TP Đà Nẵng.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan*: Ông Trương Văn H, sinh năm 1993. Địa chỉ: 334/1 đường L, phường T, quận K, thành phố Đà Nẵng.

- *Người làm chứng*: Ông Trương Thanh T, sinh năm 1964. Địa chỉ: 334/3 đường L, phường T, quận K, thành phố Đà Nẵng.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Bà Trần Thúy V có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Thị L số tiền vay mượn còn nợ tính đến ngày 29/12/2021 là 190.000.000 đồng (một trăm chín mươi triệu đồng). Hai bên đương sự thống nhất không tính lãi.

- Bà Trần Thúy V cam kết trả nợ cho bà Trần Thị L số tiền mỗi tháng là 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng) cho đến khi trả xong khoản tiền 190.000.000 đồng. Thời gian thực hiện nghĩa vụ trả tiền là vào ngày 01 hàng tháng, bắt đầu từ tháng 02 năm 2022.

Hết thời gian các bên cam kết mà bên bị đơn không thực hiện nghĩa vụ trả tiền thì nguyên đơn có quyền yêu cầu thi hành án để thu hồi nợ.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người có nghĩa vụ thi hành án chậm thực hiện nghĩa vụ thì còn phải chịu khoản lãi theo mức lãi suất thỏa thuận của các bên nhưng không vượt quá mức lãi suất quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật dân sự, nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền chậm thi hành án tại thời điểm thanh toán.

- **Án phí dân sự sơ thẩm** là 4.750.000 đồng (bốn triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) bà Trần Thúy V tự nguyện chịu.

Hoàn trả cho bà Nguyễn Thị L số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 5.925.000 đồng (năm triệu chín trăm hai mươi lăm nghìn đồng) theo biên lai thu số 0001603 ngày 12/11/2021 của Chi cục thi hành án dân sự quận C, thành phố Đà Nẵng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- VKSND quận Cẩm Lệ;
- Chi cục THADS quận Cẩm Lệ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Bàng**